

---

Presidenza: Ucraina

## 971<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO

1. Data: giovedì 14 novembre 2013

Inizio: ore 09.35

Fine: ore 11.55

2. Presidenza: Ambasciatore I. Prokopchuk

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEI COPRESIDENTI DEL GRUPPO DI MINSK

Copresidente del Gruppo di Minsk (Federazione Russa), Copresidente del Gruppo di Minsk (Francia), Copresidente del Gruppo di Minsk (Stati Uniti d'America), Rappresentante personale del Presidente in esercizio dell'OSCE per il conflitto oggetto della Conferenza OSCE di Minsk, Presidenza, Lituania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/940/13), Svizzera (PC.DEL/944/13 OSCE+), Turchia (PC.DEL/946/13), Armenia, Stati Uniti d'America (PC.DEL/938/13), Azerbaigian (PC.DEL/949/13)

Punto 2 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL RAPPRESENTANTE PERSONALE DEL PRESIDENTE IN ESERCIZIO DELL'OSCE PER IL CONFLITTO OGGETTO DELLA CONFERENZA OSCE DI MINSK

Discusso nel quadro del punto 1 dell'ordine del giorno

Punto 3 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEI COPRESIDENTI DEI COLLOQUI INTERNAZIONALI DI GINEVRA

Copresidente dei Colloqui di Ginevra sulla sicurezza e la stabilità nel Caucaso meridionale (OSCE), Copresidente dei Colloqui di Ginevra sulla sicurezza e la stabilità nel Caucaso meridionale (Unione europea), Copresidente dei Colloqui di Ginevra sulla sicurezza e la stabilità nel Caucaso meridionale (Nazioni Unite), Lituania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Moldova) (PC.DEL/941/13), Stati Uniti d'America (PC.DEL/939/13), Federazione Russa, Svizzera (PC.DEL/945/13 OSCE+), Turchia (PC.DEL/947/13), Georgia (PC.DEL/948/13), Presidenza

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN ALBANIA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1095 (PC.DEC/1095) sulla proroga del mandato della Missione OSCE in Albania, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 5 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN MONTENEGRO

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1096 (PC.DEC/1096) sulla proroga del mandato della Missione OSCE in Montenegro, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 6 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL MANDATO DELLA MISSIONE OSCE A SKOPJE

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1097 (PC.DEC/1097) sulla proroga del mandato della Missione OSCE a Skopje, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 7 dell'ordine del giorno:       DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN  
BOSNIA-ERZEGOVINA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1098 (PC.DEC/1098) sulla proroga del mandato della Missione OSCE in Bosnia-Erzegovina, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 8 dell'ordine del giorno:       DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN  
SERBIA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1099 (PC.DEC/1099) sulla proroga del mandato della Missione OSCE in Serbia, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 9 dell'ordine del giorno:       ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

*Elezioni presidenziali in Tagikistan, tenutesi il 6 novembre 2013:* Lituania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché la Moldova) (PC.DEL/942/13), Stati Uniti d'America (PC.DEL/943/13), Tagikistan

Punto 10 dell'ordine del giorno:       RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Riunione supplementare nel quadro della dimensione umana sull'attuazione del Piano d'azione per migliorare la situazione dei rom e dei sinti (dedicata alla celebrazione del 10° anniversario dell'adozione del Piano d'azione dell'OSCE nel 2003), tenutasi il 7 e 8 novembre 2013:* Presidenza
- (b) *Partecipazione del Presidente del Consiglio permanente, Ambasciatore I. Prokopchuk, alla riunione del Consiglio di partenariato euro-atlantico, tenutasi a Bruxelles il 12 novembre 2013:* Presidenza

Punto 11 dell'ordine del giorno:       RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Annuncio della distribuzione del rapporto del Segretario generale (SEC.GAL/190/13 OSCE+):* Direttore dell'Ufficio del Segretario generale
- (b) *Visita del Segretario generale a Mosca, dal 7 all'8 novembre 2013:* Direttore dell'Ufficio del Segretario generale (SEC.GAL/190/13 OSCE+)

- (c) *Partecipazione del Segretario generale al Dialogo sulla difesa di Seul 2013, tenutosi dall'11 al 13 novembre 2013: Direttore dell'Ufficio del Segretario generale (SEC.GAL/190/13 OSCE+)*
- (d) *Facilitazione da parte dell'OSCE delle elezioni comunali nelle municipalità del Kosovo settentrionale: Direttore dell'Ufficio del Segretario generale (SEC.GAL/190/13 OSCE+)*
- (e) *Nomina del Sig. Joachim Mueller quale Direttore del Dipartimento per la gestione e le finanze e del Sig. Terje Hagen quale Direttore del Dipartimento per le risorse umane: Direttore dell'Ufficio del Segretario generale (SEC.GAL/190/13 OSCE+)*

Punto 12 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Inaugurazione della mostra fotografica sui progetti OSCE sulle risorse idriche, intitolata "Migliorare le condizioni di vita, rafforzare la fiducia", il 14 novembre 2013: Direttore dell'Ufficio del Segretario generale*
- (b) *Questioni organizzative connesse alla ventesima Riunione del Consiglio ministeriale dell'OSCE, da tenersi a Kiev il 5 e 6 dicembre 2013: Presidenza*
- (c) *Annuncio di un concerto di beneficenza patrocinato da ambasciatori, da tenersi a Vienna il 22 novembre 2013: Presidenza*

4. Prossima seduta:

martedì 19 novembre 2013, ore 10.00, Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1095  
14 November 2013

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**971<sup>a</sup> Seduta plenaria**  
Giornale PC N.971, punto 4 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1095**  
**PROROGA DEL MANDATO DELLA PRESENZA OSCE IN ALBANIA**

Il Consiglio permanente,

decide di prorogare il mandato della Presenza OSCE in Albania fino al  
31 dicembre 2014.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1096  
14 November 2013

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**971<sup>a</sup> Seduta plenaria**  
Giornale PC N.971, punto 5 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1096**  
**PROROGA DEL MANDATO**  
**DELLA MISSIONE OSCE IN MONTENEGRO**

Il Consiglio permanente,

decide di prorogare il mandato della Missione OSCE in Montenegro fino al  
31 dicembre 2014.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1097  
14 November 2013

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**971<sup>a</sup> Seduta plenaria**  
Giornale PC N.971, punto 6 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1097**  
**PROROGA DEL MANDATO DELLA MISSIONE OSCE A SKOPJE**

Il Consiglio permanente,

decide di prorogare il mandato della Missione OSCE a Skopje fino al  
31 dicembre 2014.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1098  
14 November 2013

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**971<sup>a</sup> Seduta plenaria**  
Giornale PC N.971, punto 7 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1098**  
**PROROGA DEL MANDATO**  
**DELLA MISSIONE OSCE IN BOSNIA-ERZEGOVINA**

Il Consiglio permanente,

decide di prorogare il mandato della Missione OSCE in Bosnia-Erzegovina fino al  
31 dicembre 2014.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1099  
14 November 2013

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**971<sup>a</sup> Seduta plenaria**  
Giornale PC N.971, punto 8 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1099**  
**PROROGA DEL MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN SERBIA**

Il Consiglio permanente,

decide di prorogare il mandato della Missione OSCE in Serbia fino al  
31 dicembre 2014.